

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 19.11.2010
KOM(2010) 684 endelig

2010/0332 (NLE)

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina

BEGRUNDELSE

1. Baggrunden for forslaget

- **Begrundelse og formål**

Forslaget vedrører anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ("grundforordningen"), i proceduren vedrørende importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

- **Generel baggrund**

Forslaget er udarbejdet som led i gennemførelsen af grundforordningen og er resultatet af en undersøgelse, der er foretaget i overensstemmelse med de indholdsmæssige og proceduremæssige krav i grundforordningen.

- **Gældende bestemmelser på det område, forslaget vedrører**

Rådets forordning (EF) nr. 1683/2004¹ af 24. september 2004 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

Kommissionens afgørelse nr. 383/2009² af 14. maj 2009 om suspension af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved Rådets forordning (EF) nr. 1683/2004 på importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 126/2010³ af 11. februar 2010 om forlængelse af suspensionen af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EF) nr. 1683/2004 på importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant

2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

De interesserede parter, der er berørt af proceduren, har i overensstemmelse med grundforordningen haft mulighed for at forsvare deres interesser i forbindelse med undersøgelsen.

- **Indsamling og ekspertbistand**

Der har ikke været behov for ekspertbistand.

¹ EUT L 303 af 30.9.2004, s. 1.
² EUT L 120 af 15.5.2009, s. 20.
³ EUT L 40 af 13.2.2010, s. 1.

- **Konsekvensanalyse**

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

Grundforordningen foreskriver ikke en generel konsekvensanalyse, men indeholder en udtømmende liste over de forhold, der skal vurderes.

3. **FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER**

- **Resumé af forslaget**

Den 29. september 2009 indledte Kommissionen en udløbsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Anmodningen blev indgivet af European Glyphosate Association ("ansøgeren") på vegne af producenter, der repræsenterer den samlede EU-produktion af glyphosat.

Hensigten med undersøgelsen var at undersøge, om foranstaltningernes udløb sandsynligvis vil medføre fortsat eller fornyet dumping og fornyet skade for EU-erhvervssektoren.

Ansøgeren trak officielt sin klage tilbage i løbet af undersøgelse.

Efter tilbagetrækningen har Kommissionen ikke konstateret argumenter, der kunne antyde, at Unionens interesser kunne berettige en videreførelse af undersøgelse og foreslår derfor at afslutte undersøgelsen og ophæve foranstaltningerne.

Det foreslås derfor, at Rådet vedtager vedlagte forslag til forordning, som skal offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* så hurtigt som muligt og under alle omstændigheder senest den 22. december 2010.

- **Retsgrundlag**

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

- **Nærhedsprincippet**

Forslaget hører under Den Europæiske Unions enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde.

Foranstaltningens form er beskrevet i ovennævnte grundforordning og giver ikke mulighed for nationale beslutninger.

Det er ikke relevant at forklare, hvordan byrden af finansiel eller administrativ art, der pålægges Unionen, nationale regeringer, regionale og lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, begrænses mest muligt og står i rimeligt forhold til forslagens mål.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslåede instrumenter: forordning.

Andre typer retsakter ville ikke være egnede, hvilket skyldes følgende forhold:

Andre midler vil ikke være hensigtsmæssige, da grundforordningen ikke foreskriver alternative muligheder.

4. Budgetmæssige konsekvenser

Forslaget har ingen konsekvenser for Unionens budget.

Forslag til

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁴ ("grundforordningen"), særlig artikel 9 og artikel 11, stk. 2,

under henvisning til forslag fremsat af Europa-Kommissionen ("Kommissionen") efter høring af det rådgivende udvalg og

ud fra følgende betragtninger:

1. SAGSFORLØB

4.1. Gældende foranstaltninger

- (1) Efter en fornyet undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2, indførte Rådet ved forordning (EF) nr. 1683/2004⁵ en endelig antidumpingtold på importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2931 00 99 og ex 3803 93 27 ("den pågældende vare"). Tolden blev udvidet til at omfatte import af glyphosat, der forsendes fra Malaysia (uanset om det angives med oprindelse i Malaysia eller ej), dog ikke glyphosat produceret af Crop Protection (M) Sdn. Bhd., og import af glyphosat, der forsendes fra Taiwan (uanset om det angives med oprindelse i Taiwan eller ej), dog ikke glyphosat produceret af Sinon Corporation. Antidumpingtolden udgør 29,9 %.
- (2) Ved afgørelse 2009/383/EF⁶ suspendede Kommissionen delvis den endelige antidumpingtold for en periode på ni måneder med virkning fra den 16. maj 2009. Efterfølgende udvidede Rådet ved forordning 126/2010⁷ suspensionen med endnu et år med virkning fra den 14. februar 2010.

4.2. Anmodning om en fornyet undersøgelse

⁴ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁵ EUT L 303 af 30.9.2004, s. 1.

⁶ EUT L 120 af 15.5.2009, s. 20.

⁷ EUT L 40 af 13.2.2010, s. 1.

- (3) Efter offentliggørelsen af en meddelelse om det forestående udløb⁸ af de gældende antidumpingforanstaltninger over for importen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina modtog Kommissionen den 29. juni 2009 en anmodning om en fornyet undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2.
- (4) Anmodningen blev indgivet af European Glyphosate Association ("ansøgeren") på vegne af producenter, der repræsenterer den samlede EU-produktion af glyphosat.
- (5) Anmodningen indeholdt umiddelbare beviser på, at foranstaltningernes udløb sandsynligvis vil medføre fortsat eller fornyet dumping med deraf følgende skade for EU-erhvervsgrænsen.

4.3. Indledning

- (6) Efter høring af det rådgivende udvalg indledte Kommissionen ved offentliggørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*⁹ en antidumpingundersøgelse vedrørende importen til Den Europæiske Union af glyphosat, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2931 00 99 and ex 3808 93 27, og med oprindelse i Folkerepublikken Kina.
- (7) Kommissionen underrettede officielt de eksporterende producenter, de berørte importører, repræsentanterne for Folkerepublikken Kina, de repræsentative brugere og EU-producenterne om indledningen af denne fornyede undersøgelse. Interesserede parter fik lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen.

5. TILBAGETRÆKNING AF ANMODNINGEN

- (8) Ved brev af 21. september 2010 til Kommissionen trak ansøgeren officielt sin anmodning tilbage.
- (9) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 9, stk. 1, og artikel 11, stk. 2, kan en procedure afsluttes, hvis anmodningen om en undersøgelse trækkes tilbage, medmindre en sådan afslutning ikke vil være i Unionens interesse.
- (10) Kommissionen fandt, at proceduren burde afsluttes, da undersøgelsen ikke havde vist, at en sådan afslutning ikke ville være i Unionens interesse. De interesserede parter underrettedes herom og fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. Der blev imidlertid ikke modtaget nogen bemærkninger, der kunne ændre denne beslutning.
- (11) Det blev derfor konkluderet, at udløbsundersøgelsen vedrørende antidumpingforanstaltningerne på importen til Unionen af glyphosat med oprindelse i Folkerepublikken Kina skal afsluttes, og de gældende foranstaltninger bør opheves -

⁸ EUT C 115 af 20.5.2009, s. 19.

⁹ EUT C 234 af 29.9.2009, s. 9.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Antidumpingforanstaltningerne på importen af glyphosat i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2931 00 99 og ex 3808 93 27 med oprindelse i Folkerepublikken Kina ophæves hermed, og proceduren vedrørende denne import afsluttes.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

Formand